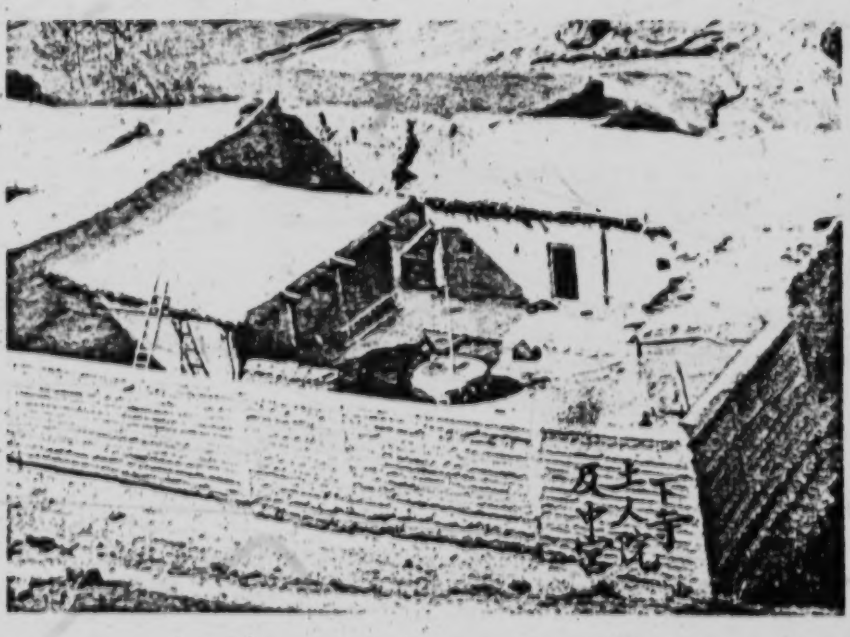
3: Schröder--86 M-5 (1946-1949)1952-1953 AE9 Monguor AE9

[Between pp. 48 and 49.]

137
*778
291
782

*778
351
342
● 417



(Caption on following page.)

3: Schröder--87 M-5 (1946-1949)1952-1953 AE9 Monguor AE9

[Caption for Plate 2 between pp. 48 and 49.]

*778
[137]
[291]
a: Mani-tree on a house roof in the village T'a-erh-wan west of Tangkar in the vicinity of the Koko Nor. Summer, 1948. (To accompany the chapter: "The Mani-tree.")

b: An old Tujen from the Yang-p'o-t'ai on the way to the obo of the Sha-pa-kou, 1949. In his right hand a poplar branch with flocks of wool, in his left and imitation spear with a flock
[782] of wool and painted spiral. In front of him on the ground: a bundle of straw for the incense fire, a saddle bag with white stones that will be thrown on the obo, a jug of barley wine for the libation, and behind it a little bag with cypress needles (incense). (To accompany the chapter: "The Obo.")

[342]
[351]
[417]
c: A Tujen yard of the settlement Ha-szu (Hsia-szu) on the way from Na-ling-kou to Yang-chüan. In the center of the yard, the central fort with the mani-tree. Summer, 1948. (To accompany the chapter: "The Mani-tree.")

000 [50]

2. The Arrow of Good Fortune*

*See "Notes," pp. 52-55 [of the foreign text]. [In the translation these notes are given as numbered footnotes following the designations for them in the text.]

Report

353
*778
In every good Tujen house there is an arrow. The tip is stuck in an urn of grain, in a crevice in the wall, or in a slit in a beam. Hadas, colorful ribbons, sheep wool, hair, etc. are
[792] attached to the arrow. The arrow is consecrated by a lama or a Bon priest, and on this occasion it is venerated in the house. Later, however, it is not venerated any more. The arrow is
[777] not the seat of a spirit, but rather guarantees good fortune and wealth in the family.